



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/AC.25/2005/1  
20 September 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Региональный форум по осуществлению решений  
в области устойчивого развития

Женева, 15-16 декабря 2005 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

Дворец Наций, Женева,  
четверг, 15 декабря 2005 года, 15 час. 00 мин.\*

**Введение**

На своей одиннадцатой сессии Комиссия по устойчивому развитию постановила, что ее многолетняя программа работы на период после 2003 года будет построена на основе семи двухгодичных циклов, каждый из которых будет посвящен отдельным тематическим блокам вопросов.

---

\* Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, введены новые процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк, который также имеется на вебсайте Отдела окружающей среды и населенных пунктов ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/env/SustainableDevelopment/>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за две недели до начала форума по факсу (+41-22-917-0107). До начала форума делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится по адресу: Villa Les Feuillantines, 13, Avenue de la Paix (см. прилагаемый план), для получения пропуска. В случае возникновения каких-либо затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер 71204).

Каждый "цикл осуществления" будет состоять из года, посвященного проведению обзора, и года принятия программных решений. В течение года проведения обзора Комиссия будет заниматься оценкой прогресса в достижении целей устойчивого развития и выявлением препятствий и трудностей, а в течение года принятия программных решений будет определять меры по ускорению процесса осуществления и мобилизации усилий для преодоления выявленных препятствий и трудностей.

Комиссия далее предложила региональным комиссиям организовать региональные совещания по вопросам осуществления решений в целях обеспечения возможности внесения вклада регионов в работу Комиссии, предпочтительно до сессий по проведению обзора. Европейская экономическая комиссия провела первый Региональный форум по осуществлению решений в области устойчивого развития 15-16 января 2004 года в качестве вклада в работу двенадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию.

В ходе своего второго двухгодичного цикла (2006-2007 годы) Комиссия по устойчивому развитию сосредоточит работу на следующих темах: энергетика в целях устойчивого развития, промышленное развитие, загрязнение воздуха/атмосферы и изменение климата. Таким образом, на своей четырнадцатой сессии, намеченной на 1-12 мая 2006 года, Комиссия по устойчивому развитию проведет обзор достигнутого прогресса в осуществлении решений в этих тематических областях.

Руководствуясь вышеизложенным, Европейская экономическая комиссия на своей шестидесятой сессии в феврале 2005 года постановила провести второй Региональный форум по осуществлению решений в области устойчивого развития, с тем чтобы подготовить содержательные материалы для года проведения обзора и внести вклад в работу четырнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию.

Вопрос партнерских связей и то, каким образом они привязаны к каждой теме, - это часть процесса обзора осуществления решений. В соответствии с решением Комиссии на втором Региональном форуме по осуществлению решений в области устойчивого развития вопрос партнерских связей будет прямо включаться, в соответствующих случаях, в программу всех заседаний. Кроме того, в течение обеденного перерыва будет организована неофициальная программа демонстрации партнерских связей (несколько 10-15 минутных выступлений) в целях информирования об успехах и имеющихся проблемах в области налаживания партнерства. Со вступительным словом перед этой дискуссией может выступить Председатель или заместитель Председателя.

**Пункт 1: Открытие форума и вступительное слово (исполняющего обязанности) Исполнительного секретаря Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН)**

Исполнительный секретарь (исполняющий обязанности Исполнительного секретаря) ЕЭК ООН произнесет вступительное слово.

**Пункт 2: Утверждение повестки дня**

Совещанию предлагается утвердить свою повестку дня.

**Пункт 3: Избрание должностных лиц**

Делегатам предлагается избрать Председателя и трех заместителей Председателя. Предполагается, что Председателем совещания будет член кабинета министров правительств одной из стран-членов.

**Пункт 4: Основной доклад Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию**

С основным докладом перед делегатами выступит Председатель Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и министр финансов Грузии г-н Алексей Алексишвили.

**Пункт 5: Интерактивное обсуждение: Энергетика в целях устойчивого развития**

Это заседание начнется с основного доклада министра или другого высокопоставленного должностного лица. Далее будут представлены два дополнительно подготовленных доклада: один - от представителя правительства и другой - от представителя деловых кругов или НПО, после чего будет организовано интерактивное обсуждение. Руководитель/Председатель заседания подведет итоги дискуссии.

*Документ: Энергетика в целях устойчивого развития, промышленное развитие, загрязнение воздуха/атмосферы и изменение климата: достижения, тенденции и проблемы в регионе ЕЭК ООН (ECE/AC.25/2005/3)*

**Пункт 6: Интерактивное обсуждение: Промышленное развитие и связи с энергетикой в целях устойчивого развития**

Это заседание начнется с основного доклада министра или другого высокопоставленного должностного лица. Далее будут представлены два дополнительно подготовленных доклада: один - от представителя правительства и другой - от представителя деловых кругов или НПО, после чего будет организовано интерактивное обсуждение. Руководитель/Председатель заседания подведет итоги дискуссии.

*Документ: Энергетика в целях устойчивого развития, промышленное развитие, загрязнение воздуха/атмосферы и изменение климата: достижения, тенденции и проблемы в регионе ЕЭК ООН (ECE/AC.25/2005/3)*

**Пункт 7: Интерактивное обсуждение: Загрязнение воздуха/атмосферы и изменение климата и связи с энергетикой в целях устойчивого развития**

Это заседание начнется с основного доклада министра или другого высокопоставленного должностного лица. Далее будут представлены два дополнительно подготовленных доклада: один - от представителя правительства и другой - от представителя деловых кругов или НПО, после чего будет организовано интерактивное обсуждение. Руководитель/Председатель заседания подведет итоги дискуссии.

*Документ: Энергетика в целях устойчивого развития, промышленное развитие, загрязнение воздуха/атмосферы и изменение климата: достижения, тенденции и проблемы в регионе ЕЭК ООН (ECE/AC.25/2005/3)*

**Пункт 8: Общее обсуждение, включая взаимосвязи, завершение работы и подведение итогов**

Председатель предоставит слово для свободного обсуждения уже представленных вопросов и предложит выступающим сосредоточить внимание на взаимосвязанных темах, которые могут представлять интерес для государств-членов. Председатель выступит со своим резюме итогов совещания, которое будет представлено в качестве регионального вклада ЕЭК в подготовку четырнадцатой сессии КУР. Резюме Председателя будет посвящено анализу конкретных имеющихся препятствий и важных достижений в ходе осуществления действий, мер и партнерских связей, относящихся к приоритетным блокам и сквозным вопросам; на этой основе в резюме могут быть также отражены пути повышения эффективности процесса осуществления в регионе ЕЭК ООН и на глобальном уровне.



**UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA *Please Print***

**Conference Registration Form**

Date: \_\_\_\_\_

Please send this form by 10 November 2005 by fax (+41 22 917 0107) or e-mail (esd@unece.org).

**Title of the Conference**

**REGIONAL IMPLEMENTATION FORUM ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT**

To be held at the Palais des Nations, Geneva, From 15 December at 15.00 h until 16 December 2005 at 18.00 h

**Delegation/Participant of Country, Organization or Agency**

**Participant**

Mr.  Family Name \_\_\_\_\_ First Name \_\_\_\_\_  
Mrs.  \_\_\_\_\_  
Ms.  Date of Birth: / / (dd/mm/yyyy)

**Participation Category**

Head of Delegation  Observer Organization  Participation  
Delegation Member  NGO (ECOSOC Accred.)  From \_\_\_\_\_  
Observer Country  Other (Please Specify Below)  Until \_\_\_\_\_

Do you have a badge issued as a mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a long-duration conference badge issued at Geneva. If so, PLEASE TICK HERE

Document Language Preference English  French  Other   
Origin of Identity Document \_\_\_\_\_ Passport or ID Number \_\_\_\_\_ Valid Until \_\_\_\_\_  
Official telephone N°. \_\_\_\_\_ Fax N°. \_\_\_\_\_ Official Occupation \_\_\_\_\_

Permanent official address \_\_\_\_\_

Address in Geneva \_\_\_\_\_

Email Address \_\_\_\_\_

<b>On Issue of ID Card</b> Participant Signature _____ Date _____	Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.  Please PRINT your name on the reverse side	PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR	<b>Security Use Only</b> Card N°. Issued _____  Initials, UN Official _____
---	---	--	--

